

## La MRC Memphrémagog s'oppose aux coûts de la SQ

Gilles DALLAIRE

Magog

La municipalité régionale de comté de Memphrémagog, dont le préfet, M. Roger Nicolet, est le président de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec, a invité, samedi, les 23 municipalités qui se partagent son territoire à rejeter les propositions gouvernementales visant à reffiler aux municipalités les coûts des services fournis par la Sûreté du Québec.

M. Nicolet a expliqué, lors d'une rencontre d'information tenue à Magog à l'intention des maires, des conseillers et des hauts fonctionnaires municipaux, que les municipalités qui forment la municipalité régionale de comté de Memphrémagog ne connaissent pas de problèmes de criminalité comparables à ceux que connaissent les grands centres urbains et que leurs besoins sont liés beaucoup plus à la protection contre les sinis-



Roger Nicolet, président de l'UMRCQ.

tres de toute nature, au respect de la réglementation municipale et du code de la sécurité routière et à la protection de l'environnement et de la faune qu'à la prévention et à la répression de la criminalité.

Des besoins que, selon lui, la Sûreté du Québec ne comble pas présentement et ne serait pas en mesure de

combler même si des ressources financières plus importantes lui étaient allouées.

«Le gouvernement projette d'imposer aux municipalités dont la population est inférieure à 3000 personnes une redevance de 10 cents les 100 \$ de richesse foncière. Si l'on ne tient

pas compte de Magog qui a son corps policier et du Canton de Magog dont la population est supérieure à 3000 personnes, la contribution des municipalités de la municipalité régionale de comté de Memphrémagog serait de 1 249 002,11 \$», a-t-il souligné en affirmant qu'une telle contribution serait exorbitante.

Les municipalités se prononceraient probablement toutes en janvier sur le rejet des propositions gouvernementales recommandées par la municipalité régionale de comté.

## Une facture qui variera de 621 000 \$ à 841 000 \$ pour le Canton de Magog

Magog (GD)

Si le gouvernement refile aux municipalités qui n'ont pas leur corps policier le coût des services fournis par la Sûreté du Québec, ainsi qu'il le propose dans le document intitulé Vers un nouvel équilibre, la quote-part du Canton de Magog sera de 621 051,80 \$ si ce coût est établi en fonction de la population de 3631 personnes que cette municipalité comptait le 1er janvier 1990 selon Statistique Québec, ou de 841 109,52 \$ s'il l'est en fonction de la popula-

tion de 4475 personnes qu'elle comptait le 1er juillet 1990 selon des données compilées par la municipalité.

Si le calcul de la contribution d'une municipalité d'une population de 3000 personnes ou moins est simple puisque cette contribution est de 10 cents les 100 \$ de richesse foncière, celui de la quote-part d'une municipalité dont la population dépasse 3000 personnes est complexe.

Pour les 3000 premières personnes, le taux est la portion de 10 cents qui est obtenue en divisant 3000 par la population. Dans le cas du Canton de Magog, ce taux est de 8,26 cents si

la population est de 3631 personnes, de 6,70 cents si elle est de 4475 personnes. Pour la tranche de la population qui excède 3000 personnes, il est la portion de 47,5 cents qui est obtenue en divisant l'excédent par la population, soit, dans le cas du Canton de Magog, 8,25 cents si la population est de 3631 personnes, 15,66 cents si elle est de 4475 personnes. Le taux de la contribution est la somme de ces deux taux partiels, soit 16,51 cents s'il est établi en fonction d'une population de 3631 personnes, et 22,36 cents s'il l'est en fonction d'une population de 4475 personnes.

A 16,51 cents les 100 \$ de richesse foncière, la contribution du Canton de Magog dont la richesse foncière est de 376 167 048 \$ s'élèvera à 621 051,80 \$ et, à 22,36 cents, elle s'élèvera à 841 109,52 \$.

Dans un cas comme dans l'autre, un coût tout à fait inacceptable pour le maire, M. Rosaire Fillion, qui s'est dit abasourdi par la gourmandise du gouvernement et qui n'a pas l'intention de mâcher ses mots lorsqu'il dira au ministre des Affaires municipales, M. Claude Ryan, que sa proposition ruinerait des milliers de Québécois s'il l'impose telle quelle.

## Non à la prise en charge de l'entretien des routes

Magog

Comme il a invité les municipalités de la municipalité régionale de comté de Memphrémagog dont il est préfet à dire non à la prise en charge du coût des services fournis par la Sûreté du Québec, le président de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec, M. Roger Nicolet, les a invitées à refuser que le ministère des Transports leur refile la réfection et l'entretien des routes locales ainsi que le propose le ministre des Affaires municipales, M. Claude Ryan.

Selon M. Nicolet, le réseau routier local est dans un état de dégradation sévère parce que le ministère des Transports a négligé d'exécuter des travaux de réfection essentiels.

De plus, les mesures transitoires de compensation proposées sont sans commune mesure avec l'ampleur des investissements qui devront être faits par les municipalités, a-t-il affirmé en soulignant que le gouvernement n'a pas évalué l'impact financier de la dévolution de ces responsabilités aux municipalités et que l'Union des municipalités régionales de comté ignore

combien coûtera la remise en état du réseau routier local.

Il a demandé aux municipalités de collaborer avec l'organisme qu'il préside afin de lui permettre d'évaluer l'impact financier des propositions de M. Ryan et de négocier avec le gouvernement sur la base d'une évaluation concrète.

### 535 kilomètres

Les routes de la municipalité régionale de comté de Memphrémagog dont l'entretien est présentement assuré par le ministère des Transports ont une longueur de 866 kilomètres, dont une tranche de 535 kilomètres passera sous la juridiction des municipalités si les propositions gouvernementales restent inchangées.

Le ministère qui évalue à 3000 \$ le kilomètre le coût annuel de l'entretien et de la conservation du réseau routier local rembourserait aux municipalités les dépenses excédant 20 cents les 100 \$ de richesse foncière faites à ces fins. Il supporterait aussi financièrement une partie du coût de l'amélioration du réseau et de la réfection des ponts et il fournirait un soutien technique aux municipalités.

## 90 a vu les consommateurs changer leurs habitudes

Lia LÉVESQUE

Montréal (PC)

Grand changement dans les habitudes des consommateurs québécois: depuis l'été 1990, ils peuvent aller au supermarché le dimanche et y vont effectivement en grand nombre.

Bien malin qui pourra faire dire aux grands de l'alimentation quel est leur chiffre d'affaires ce dimanche. Le secret est bien gardé, sous prétexte que ce sont des données commerciales. Il faudra attendre les rapports annuels pour connaître les chiffres de vente et les profits.

Autant chez Steinberg que Provigo ou Métro, on affirme qu'il est trop tôt, après six mois, pour tirer des conclusions sur la rentabilité des affaires le dimanche.

La nouvelle Loi sur les heures d'affaires a été adoptée juste avant l'ajournement estival de juin. Elle limite à quatre le nombre d'employés qui peuvent travailler hors des heures normales d'ouverture, mais ce sans compter le gérant, le personnel de sécurité et les gens de la boulangerie.

Au ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, l'attachée de presse Dominique Lambert estime qu'environ 80 pour cent des commerces d'alimentation sont maintenant ouverts à Montréal et Québec, le dimanche. Ce n'est toutefois pas le cas dans les régions éloignées, où le besoin s'est moins fait sentir.

La nouvelle loi ne contraint pas les commerçants. Ce sont eux, individuellement, qui décident de la pertinence d'ouvrir leurs portes, s'ils jugent ou non que cela est rentable. Plusieurs se laissent aussi guider par l'attitude de la concurrence.

Réclamée à cor et à cri depuis des années, la nouvelle loi ne fait jubiler personne, après six mois d'application. Personne, non plus, ne crie à la faillite ou à la hausse faramineuse des profits.

A l'Association de la distribution alimentaire (ADAQ), le président Jean-François Viau soutient que les supermarchés ont récupéré une part de marché des fruitières, boucheries et marchés publics qui, eux, auraient perdu de la clientèle.

Curieusement, selon M. Viau, ce ne sont pas les dépanneurs qui ont écopé. Les perdants seraient les fruitières, boucheries et ce qu'on appelle

dans le jargon «le réseau secondaire.»

M. Viau se montre d'ailleurs très nuancé dans ses propos. Le bilan de la nouvelle loi? «Ce n'est pas négatif. Ceux qui sont ouverts sont relativement satisfaits. Mais il est un peu tôt pour crier victoire. Il y a encore du ressentiment.» Beaucoup d'épiciers ne tenaient guère à travailler le dimanche; ils s'y sont résignés pour des raisons de concurrence.

Chose certaine, il y a des consommateurs dans les supermarchés le dimanche. Mais bien malin qui peut dire s'il s'agit d'une clientèle qui faisait auparavant son marché le jeudi au même endroit, ou s'il s'agit de nouveaux clients.

Chez Métro, 225 marchés sur 300 ouvrent maintenant leurs portes le dimanche. Chez Richelieu: une centaine sur 180. Métro est le réseau le plus également réparti en province.

M. Gilles Roberge, directeur corporatif des relations publiques et des communications chez Métro, affirme lui aussi déceler «des tendances, des mouvements, mais pas de chiffres» sur ses ventes. L'été prochain, après un an d'application, on pourra juger de la rentabilité, opine-t-il.

Chez Provigo Distribution, le vice-président aux affaires corporatives et communications, Pierre Gagné, est certes le plus optimiste. «C'est très positif. Il y a du monde dans nos supermarchés le dimanche, c'est sûr. Et ce n'est pas seulement du déplacement des affaires.»

Environ 85 pour cent des marchés Provigo ouvrent leurs portes le dimanche, maintenant, principalement dans les zones urbaines, rapporte-t-il. On parle de 220 supermarchés et de 190 épicerie gérées par des indépendants.

Chez Steinberg, le responsable des relations publiques Alain Bilodeau a fait savoir qu'il ne répondait pas aux questions des journalistes à ce sujet.

### Inspection et respect

La nouvelle loi avait été dénoncée par certains, au moment de son adoption, pour sa complexité à administrer.

L'attachée de presse du ministre indique que depuis l'entrée en vigueur de la loi, le 24 juin, jusqu'au 30 novembre dernier, 1479 inspections ont été réalisées, menant à 242 poursuites.

# SUPER SUPER VENTE

TOUTE LA MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER 1990 EST EN SPÉCIAL AVEC DES RÉDUCTIONS ALLANT JUSQU'À

# 75%

DÈS LE 26 DÉCEMBRE DE 13h00 à 21h00

# Caclipo

CENTRE-VILLE DE SHERBROOKE



## Joyeux Noël... malgré tout

**J'**ai l'impression que les plus beaux mots d'amour, ceux qui seraient les plus vrais et les plus réalistes, les plus honnêtes et les plus profonds, seraient: «Je t'aime...malgré tout!»

Car c'est trop facile d'aimer quand le ciel est bleu et sans nuage. C'est plus difficile les jours de pluie et de tempête. Car il faut alors s'aimer sans douceur ni passion, sans retour ni récompense. Dire son amour sous le soleil est important pour l'amour; mais plus important encore, du moins pour ceux qui s'engagent, c'est de se le prouver durant l'orage.

On peut aimer quelqu'un pour toutes ses qualités et ses vertus, pour ses beautés et ses richesses,

pour ses atouts et ses atours. Mais on ne lui en fera jamais la preuve irréfutable sans la souffrance et la solitude, sans la pauvreté et le dépouillement, sans les pleurs et l'abandon. C'est quand quelqu'un devient presque plus aimable qu'on sait l'aimer pour ce qu'il est ou ce qu'elle est profondément. On aime ainsi malgré tout.

Quand la vie est un peu plus dure et plus triste, un peu moins satisfaisante et moins gratifiante, c'est plus difficile de l'aimer. Quand Noël est plus gris et moins éclatant, plus inquiétant et moins rassurant, on a plus de mal à l'aimer. Parce qu'il est moins un vrai joyeux Noël.

Mais ceux qui ont la confiance de l'enfant, qui se rappellent la joie de l'enfance abandonnée dans

les bras d'une mère, qui croient en l'espoir d'une naissance isolée, qui comprennent la richesse du dépouillement et la splendeur d'une crèche, ceux-là peuvent se réjouir.

Malgré les menaces de guerre ou de récession, malgré le chômage et la faim, malgré l'inquiétude et la déception. C'est le temps de bien aimer et de bien espérer.

Allez, il n'y a pas de plus grand moment d'espoir que la nuit de Noël. A cause du mystère de l'amour qui naît. C'est à nous qu'il appartient maintenant de nous bâtir et de vous offrir un joyeux Noël.

**Jean-Guy Dubuc**  
Président et éditeur

Vivre

LE MONDE SCOLAIRE



Le professeur Léon Rodier, du Collège de Sherbrooke, a publié un ouvrage intitulé «Vers un réchauffement global? L'effet de serre expliqué», qui s'adresse tant au grand public qu'aux scientifiques.

SHERBROOKE — Le conseil des élèves de l'école Montcalm a organisé une demi-journée d'activités au cours de laquelle tout le monde devait se vêtir de vert et de rouge... au programme, on trouvait un dîner à la pizza, une danse folklorique, un bingo, des jeux électroniques, une partie de touch-football à l'extérieur et une distribution de prix... cette demi-journée organisée avant le départ pour le congé des Fêtes a été très réussie... l'école souhaite un joyeux Noël à tous...

Les représentants du Collège St-Bernard de Drummondville ont mérité la 2e place au Sommet 1990, tenu à Longueuil, tout de suite après le Cégep Edouard-Montpetit, collège-hôte... le Collège St-Bernard a obtenu sept médailles, dont trois en or, deux en argent et deux en bronze... il a obtenu aussi des premières places en Génies en herbe pour 3e et 4e secondaire...

Au Collège Notre-Dame des Servites, d'Ayer's Cliff, comme c'est

coutume lors de l'Avent et lors du Carême, un repas de partage et une quête dans les classes a été organisée pour envoyer une somme d'argent à la mission des Servites Notre-Dame-des-Anges, de Bunyuka, au Zaïre, où il en coûte 4,50 \$ par année pour envoyer un enfant à l'école, un montant que les familles démunies ne peuvent même pas déboursier... quatre Canadiens sont déjà à cette mission, qui existe depuis trois ans, et le Père André Cotton, qui a enseigné au Collège d'Ayer's Cliff pendant 27 ans, ira les rejoindre d'ici peu... il sera à Bunyuka durant trois ans...

Trois des étudiants de l'Université de Sherbrooke qui ont reçu récemment des Bourses du Canada sont des anciens du Séminaire de Sherbrooke: Julie Trudel, David Lemaire et Sébastien Labonté... les boursiers du Canada sont des étudiants dont le dossier scolaire est exceptionnel... ils reçoivent une bourse de 2000 \$ qui peut être renouvelée chaque année pendant quatre ans... le Séminaire de Sherbrooke se dit fier de la reconnaissance du travail de ses anciens élèves...

# La famine est réapparue dans plusieurs pays d'Afrique noire

Rome (AFP)

La famine est réapparue en 1990 dans plusieurs pays d'Afrique noire et les retombées de la crise du Golfe sur le prix de l'énergie et des denrées alimentaires devraient aggraver dans les mois qui viennent la situation alimentaire déjà préoccupante de nombreux pays en développement.

A l'heure où les bruits de bottes au Moyen-Orient monopolisent l'attention de la communauté internationale, des millions de personnes souffrent de dénutrition dans l'indifférence quasi-générale à travers le monde et plusieurs millions d'entre elles sont directement menacées de mort.

En Afrique, 142 millions de personnes souffrent de la faim, soit 35,2 pour cent de la population globale. Les quatre pays africains à nouveau touchés par la famine (Ethiopie, Soudan, Mozambique, Angola) sont en proie depuis des années à des guerres civiles qui semblent ne devoir jamais finir.

Selon un récent rapport de l'Organisation de l'ONU pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), la situation alimentaire est «désespérée» dans le nord de l'Ethiopie, où une grande partie de la population du Tigré et de l'Erythrée est menacée «de mourir de faim».

Au total, la famine menacerait directement de 2 à 4 millions de personnes, soit plus qu'en 1984-85. Alors qu'un vaste mouvement de solidarité

international s'était alors développé — c'était l'époque des concerts géants pour l'Ethiopie — aucune mobilisation n'est aujourd'hui en vue.

Au Soudan, la situation est critique dans l'ouest et le sud du pays. Les paysans affamés vendent leur bétail pour migrer vers Khartoum, la capitale déjà submergée par deux millions de réfugiés qui ont fui les combats et la sécheresse.

En Angola et au Mozambique, guerres civiles et sécheresse ont provoqué la dénutrition d'une large partie de la population et le déplacement massif de populations qui fuient les combats vers les pays limitrophes. La

conclusion le 1er décembre d'un premier accord entre la guérilla et le gouvernement mozambicain laisse toutefois entrevoir une amélioration dans ce pays ruiné par 14 ans de guerre.

Dans la plupart des cas, le problème essentiel reste celui de la distribution de l'aide que les organisations internationales et les pays donateurs continuent malgré tout de leur attribuer. Difficultés dues essentiellement aux conflits armés et à l'impossibilité d'accéder aux zones de combats.

Par ailleurs, plusieurs pays d'Afrique de l'Ouest ont exceptionnellement enregistré cette année des sur-

plus de production. Mais le transfert de ces excédents dans les régions défavorisées du continent n'intéresse guère les pays industrialisés qui n'en tireraient aucune retombée économiques.

L'Indochine

Ailleurs, la situation reste préoccupante dans l'ensemble du sous-continent indien et de l'ancienne Indochine. Selon un autre rapport de la FAO, 183 millions de personnes vivent en dessous du seuil du pauvreté en Amérique latine — soit 44 pour cent de la population totale — et la dénutrition frappe environ 60 millions de personnes.



## SUPER VENTE D'APRÈS NOËL

# 10% À 75%

**Classique Catherine**

Plateau Marquette - Turelles

235 King ouest 567-8545      3025 King ouest 822-0795  
SHERBROOKE

22148

**MEILLEURS VOEUX**

à toute notre clientèle de la part de toute l'équipe de



**G.L. BEAULIEU INC.**

Epicier indépendant licencié  
Ouvert 7 jours de 7h à 23h.

**LENNOXVILLE**  
97, rue Queen  
563-0140

23012x



## AU NAC

Achats spéciaux provenant d'une des boutiques les plus exclusives de Montréal

EPARGNEZ JUSQU'À

# 70 - 90%

des prix originaux sur les vêtements sports importés pour jeunes filles, dernières créations

Choisissez parmi

Manteaux d'hiver — 'Jackets' —  
Bandeaux — Espadrilles peints à la main — Chandails — Bottes —  
Foulards — Ceintures — etc.

La vente commence mercredi le 26 décembre à 1 h 00 p.m.  
Pour cette vente, le magasin ouvrira de 1 h 00 p.m. à 9 h 00 p.m.

Quantités limitées! Faites vite!

GRATUIT!  
Agenda Deluxe 1991  
avec chaque achat de 100\$ ou plus!  
Valeur de 25\$ Jusqu'à épuisement!

# Au Bon Marché

45, King ouest

Jeton de stationnement gratuit avec achat. 23143

A tous nos clients et à toute la population de Sherbrooke et des environs, nos meilleurs voeux pour un


## JOYEUX NOËL

et une

## NOUVELLE ANNÉE



remplie de

## JOIE, SANTÉ et PROSPÉRITÉ



Il nous fait plaisir de remercier notre clientèle pour son encouragement au cours de 1990  
De la part des

### PROFESSIONNELS DE SHERBROOKE

 <p><b>JEAN PARROT</b> ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES Sherbrooke, Qué.</p>	 <p><b>Sirois &amp; Gauthier</b> OPTICIENS D'ORDONNANCES 3A Wellington N., Sherbrooke 562-7095</p>	
<p><b>Me Gérard G. Boudreau</b> Avocat 92 nord, rue Wellington Sherbrooke, 562-0848 J1H 5B8</p>	<p><b>Conrad Lizée</b> Notaire 25 Wellington nord, suite 412 Sherbrooke, 562-5300</p>	<p><b>Gervais Dubé</b> Avocat 144 Wellington nord Suite 100 Sherbrooke, 563-0333</p>
<p><b>ANDRÉ CRÊTE D.D.</b> Denturologiste 1309, rue Grégoire Rock Forest 566-1811</p>	<p><b>ANDRÉ BEAUCHESNE</b> Notaire 138 Wellington N. Sherbrooke 562-9590</p>	<p><b>OUELLET, COUTURE</b> Arpenteurs géomètres Sherbrooke 64, rue Chartier 563-0454 Magog, 2259, Chemin du Parc R.R.2, Magog 843-7443</p>

23214

# Arts et spectacles

## Télé-7 plus regardé... mais CKSH roi et maître de 20h à 22h la semaine

Alain GOUPEL Sherbrooke

Si Télé-7 peut se vanter d'être «la station la plus regardée», avec 35 pour cent du marché, elle doit cependant partager l'auditoire disponible aux heures de grande écoute, puisqu'entre 20h et 22h, en semaine,

CKSH est roi et maître. C'est ce qu'indiquent les plus récents relevés BBM d'automne sur les habitudes d'écoute des Estriens, dévoilés cette fin de semaine. Le sondage a été effectué au mois de novembre. Le nerf de la guerre en télévision étant les revenus publicitaires, il faut

comprendre que ceux-ci sont nettement plus élevés dans les périodes où le téléspectateur est confortablement installé devant son appareil, c'est-à-dire le soir, au retour du travail et de l'école. Certains diffuseurs n'hésitent d'ailleurs pas à dire que c'est par la programmation de soirée que passe la rentabilité d'une station.

Ainsi, à l'heure du souper, période consacrée à l'information et où Télé-7 et CKSH s'affrontent localement, le bulletin Le Monde de Télé-7 attire 118 900 téléspectateurs, contre 49 000 pour En Estrie ce soir de CKSH.

Par contre, le vent semble changer de direction sitôt 20 heures sonnées. Là, c'est plutôt CKSH qui, grâce à son affiliation à Radio-Canada, offre les téléromans les plus regardés: Un Signe de Feu; Jamais deux sans toi et Les filles de Caleb, pour n'en nommer que quelques-uns.

Devant de tels chiffres, le président des stations régionales de TVA (Télé-7), Bernard Fabi, parle d'un phénomène unique en Amérique du nord. Rien de moins.

«Non seulement notre bulletin Le Monde est-il le plus regardé, mais notre part du marché (35 pour cent) est supérieure à celle des trois stations régionales (CKSH, CFKS, CIVS) réunies. C'est extraordinaire!»

Le directeur général de Télévision St-François (CKSH et CFKS), Alain Plante, se réjouit, lui, de la «hausse constante de l'auditoire» de CKSH tout en qualifiant d'«excellente surprise», les résultats obtenus par Le Grand Journal de l'Estrie (18 000 té-

lécpectateurs).

«C'est satisfaisant dans la mesure où nous sommes en hausse constante un peu partout. Notre bulletin d'information En Estrie ce soir éprouve quelques difficultés dans la deuxième

demi-heure (18h), mais il n'est pas question de changements pour autant, étant donné que nous sommes les seuls à produire un bulletin de nouvelles d'une heure à Sherbrooke.»



Bernard Fabi



Alain Plante

## Le réalisateur Bertolucci obtient le droit de tourner un film sur la vie de Bouddha

Londres (AP)

Le réalisateur italien Bernardo Bertolucci a obtenu le droit de tour-

### 15 750 \$ pour le certificat de mariage de Marilyn Monroe

Londres (AP)

Le certificat de mariage de Marilyn Monroe et Arthur Miller a été acquis par un collectionneur américain anonyme pour la somme de 15,750\$, au cours d'une prestigieuse vente aux enchères dans les locaux de Sotheby's à Londres.

Ce Ketubah (certificat de mariage célébré selon le rite juif) est daté du 1er juillet 1956 et comporte les signatures des deux époux ainsi que celle de Lee Strasberg, le célèbre acteur et professeur de comédie, ainsi que la signature du frère d'Arthur Miller, Kermit.

Parmi les autres pièces mises en vente figuraient le fouet en cuir manié par Harrison Ford dans "Les aventuriers de l'Arche perdue" et un portefeuille en cuir ayant appartenu à James Dean.

ner un film sur la vie de Bouddha après le rejet par un tribunal londonien de la tentative par une société productrice de films de Hong Kong de l'en empêcher.

Waco Productions Ltd. de Hong Kong avait annoncé en septembre dernier son intention de tourner un film inspiré de la vie de Bouddha et devant être réalisé par Bernardo Bertolucci, réalisateur notamment du «Dernier Empereur» et du «Dernier

tango à Paris». Les négociations entre les deux parties avaient toutefois échoué et M. Bertolucci avait annoncé qu'il cherchait des soutiens financiers pour mener à bien un projet indépendant sur le même thème.

Waco Productions Ltd. avait alors revendiqué la paternité de l'idée et d'un synopsis historique montré à M. Bertolucci et demandé à la justice d'empêcher le célèbre réalisateur de mener à bien son projet.

JEWELRY  
BOUJIQUE

**MANUEL MAYORAL**

— SPÉCIAL des FÊTES —  
20 à 50% sur bijoux en argent  
et or de tous les coins du monde

237 ABERDEEN  
569-0785  
Sherbrooke

**Le Petit Prince**  
d'Antoine de Saint-Exupéry

les 27, 28, 29 décembre à 19 h 00

et le 30 décembre à 13 h 00

Une production du théâtre l'Aire de jeu et du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke

Salle Maurice O'Bready  
CENTRE CULTUREL  
Université de Sherbrooke

Le Groupe Mallette

Coût des billets : 17 \$ adulte, 8 \$ enfant de 14 ans et moins.  
Réservations 821-7744.

BANQUE NATIONALE  
Notre banque nationale

LaTribune CHITSAAM TELE 7

**MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST 566-8782

**MAMAN, J'AI RATÉ L'AVION**  
1h15, 3h20, 7h15, 9h20  
version française de HOME ALONE

**SUSAN SARANDON JAMES SPADER**  
★★★★  
EN VERSION FRANÇAISE  
**WHITE PALACE**  
L'histoire d'un homme et d'une femme.  
7h10, 9h15

**Le prince Casse-Noisette**  
de Tchaïkovsky  
ADMISSION GÉNÉRALE 4,00\$  
1h00, 2h30, 4h00

**CLINT EASTWOOD CHARLIE SHEEN**  
LA RECRUE  
1h00, 3h30, 7h00, 9h30

**Schwarzenegger**  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
Kindergarten  
**COP**  
1h05, 3h25, 7h05, 9h25  
23140

"Deux gars en art..."  
"En nomination dans 7 cinémas..."  
"Un film à grand écran..."  
"Admirable de durée..."  
"Même sans spectateurs, les bancs sont pliés en deux..."

**CLAUDE MEUNIER et SERGE THERIAULT**  
dans

**Ding et Dong**  
LE FILM

Aucun coupon accepté

Tous les soirs: 19h00 et 21h00  
Sam. et dim.: 13h00, 15h00, 17h00, 19h00, 21h00.

**CINÉMA CAPITOL**  
59 RUE KING EST - SHERBROOKE 565-0111

**UN GESTE D'AMOUR POUR NOËL...**

**ALLUMONS LA BOUGIE POUR LA PAIX**  
LA VEILLE DE NOËL A 21h30 PRÉCISE

Allumer sa bougie la veille de NOËL à 21 h c'est poser un geste d'amitié avec ses voisins et tous les peuples de la Terre, créant ainsi, dans la nuit de la misère et de la violence, une chaîne de Paix et de Lumière. Un geste d'aide aux réfugiés, ils sont plus de 15 millions dans le monde SURTOUT DES ENFANTS.

M. Claude Payette  
Président d'honneur

CARITAS

On peut également faire parvenir un DON

**LA CAMPAGNE DE NOËL POUR LA PAIX**  
en faveur de  
**ACTION FRATERNITÉ INTERNATIONALE**  
636, rue QUÉBEC, SHERBROOKE  
J1H 3M2 tél: 566-6345  
(un reçu pour fins d'impôt disponible)

**Centre d'optométrie de l'Estrie Enr.**  
Jean-Claude Proulx, O.D.  
François Bergeron, O.D.  
Julie Vanasse, O.D.  
Marc Bolduc, O.D.  
Steven Carrier, O.D.  
(819) 564-2255

**De la Mèche Verte Inc.**  
Manufacturier de chandelles de tous genres, dont la «Bougie de la paix»  
Sherbrooke  
(819) 563-5956

# Arts et spectacles

## Durrenmatt était le plus grand dramaturge de langue allemande

Neuchâtel, Suisse (AFP)

Friedrich Durrenmatt, qui vient de mourir à l'âge de 69 ans dans son domaine surplombant la ville et le lac de Neuchâtel, dans l'ouest de la Suisse, était le plus grand dramaturge de langue allemande de la seconde moitié de ce siècle.

Le regard décapant et moralisateur de Durrenmatt sur ses contemporains, que l'on retrouve dans ses pièces de théâtre — la plus connue est sans doute «La visite de la vieille dame» — et dans ses romans policiers, de même que l'intégration subtile à l'allemand académique d'éléments de suisse allemand, ont contribué à faire de lui, avec Max Frisch, l'auteur suisse le plus souvent présenté pour le prix Nobel.

Friedrich Durrenmatt naît le 5 janvier 1921 dans le village de Konolfingen, dans le canton de Berne, d'un père pasteur. Il termine ses études se-

condaires en 1941 et entame à Zurich et à Berne des études de philosophie, théologie, sciences naturelles, littérature allemande, histoire de l'art. Cette dernière discipline réveille chez lui une vocation d'artiste-peintre, mais il se tourne rapidement vers l'écriture «pour gagner de l'argent».

En 1943, il publie ses premiers ouvrages, mais il est obligé de travailler comme dessinateur et graphiste pour gagner sa vie. Puis il commence à rédiger des critiques de théâtre pour l'hebdomadaire zurichois Die Weltwoche.

### Il est écrit

En 1947, sa première pièce, «Il est écrit», est jouée à Zurich. Elle est suivie en 1948 par «L'aveugle» et un an plus tard par «Romulus le Grand», son premier grand succès.

En 1946, il épouse Lotti Geissler, dont il aura un fils, Peter, et deux filles, Barbara et Ruth.

Le succès mondial lui viendra dans

les années 50, avec «Le mariage de M. Mississippi», créé en 1952, et «La visite de la vieille dame», en 1956, où une femme abandonnée rachète une ville entière pour obtenir la mort de son séducteur. La pièce a été portée à l'écran aux États-Unis avec Ingrid Bergman dans le rôle principal.

Durrenmatt, qui parvient à mêler dans ses pièces son mépris de l'hypocrisie humaine et du pouvoir de l'argent à son goût pour le paradoxe et les univers chaotiques, n'a pas la main moins heureuse quand il écrit des romans: «Le juge et son bourreau», paru en 1952, est vendu à plus d'un million d'exemplaires.

Suivent des pièces — «Les physiiciens», «Hercule et les écuries d'Au-gias», «La mort de Socrate»... une

vingtaine au total — des romans que, dès les années 60, entrent dans les programmes scolaires, des pièces radiophoniques, des essais (Essai sur Israël, 1975), des critiques littéraires et artistiques. Durrenmatt est directeur artistique du théâtre municipal de Bâle en 1969-69 et assume à partir de 1969 des responsabilités éditoriales dans un hebdomadaire zurichois.

### Oeuvre gigantesque

Amateur de cigares, parfois décrit comme un Orson Welles allemandique, et de musique — il déclarait ne pas pouvoir travailler sans écouter du Mozart — il s'adonne également à la peinture.

Les droits sur l'intégralité de son oeuvre sont détenus par un éditeur de

Zurich. Il menait grande vie bien qu'atteint de diabète et frappé à plusieurs reprises par des infarctus. Il vivait dans sa longue maison de pierre blanche et de verre, cachée dans la

forêt jurassienne, avec Charlotte Kerr, une cinéaste munichoise épousée en secondes noces en 1984, après la mort de sa première femme, deux ans plus tôt.

### À L'HORAIRE DE CÂBLE 11 DE SHERBROOKE

**LUNDI 24 DÉCEMBRE 1990**  
**18H30: AS-TU LE DROIT?** (Une émission qui vous propose une vulgarisation des différents aspects juridiques)  
**19H00: DE TOUS LES COINS DU MONDE** (Nos réalités québécoises en comparaison avec celles des pays du Tiers-Monde)  
**19H30: UN GESTE QUI SAUVE** (Une émission qui présente des techniques et des recommandations visant la prévention et le sauvetage)  
**20H00: CONSOMMA-AIDE** (Une émission qui présente des propos visant la protection des consommateurs)  
**20H30: PING PONG SHOW** (Une émission caractérisée par l'humour et la bonne humeur)  
**21H00: TOWNSHIPS MAGAZINE** (Une émission à contenu varié adressée au public anglophone)  
**21H30: CARRIÈRES ET PROFESSIONS** (Le conditionnement physique)  
**22H00: ACTION/PREVENTION** (Une émission qui promouvait les efforts concertés contre la criminalité)  
**22H30: MAGAZINE INFO-SANTE** (Une émission axée sur la connaissance de soi comme moyen de soulager le «mal de l'âme»)  
**23H00: QUEBEC, MON AMOUR** (Une émission nous adressant «la petite et la grande histoire du Québec»)  
**23H30: PEINDRE AVEC C.D. CLOUTIER** (Une émission qui démontre combien facile et agréable peut être la peinture sur toile)  
**24H00: ECHOS DE L'AU-DELA** (Une émission donnant accès en termes simples à un ésotérisme religieux)  
**24H30: QUEBEC, MON AMOUR** (Une émission nous adressant «la petite et la grande histoire du Québec»)  
**23H30: PEINDRE AVEC C.D. CLOUTIER** (Une émission qui démontre combien facile et agréable peut être la peinture sur toile)

**23H30: JEAN VANIER** (Une émission où vous êtes en contact avec les propos religieux et édifiants de Jean Vanier ou St Rita Gagné)  
**N.B.** Horaire sujet à changements, se référer au GUIDE/HORAIRE sur Câble 11.  
**MERCREDI 26 DÉCEMBRE 90**  
**18H30: CETTE SEMAINE** (Une émission qui rejoint l'actualité de notre milieu)  
**19H30: VIVRE AU QUÉBEC** (Un reflet des grandes réalités de notre pays)  
**20H00: ECHOS DE L'AU-DELA** (Une émission donnant accès en termes simples à un ésotérisme religieux)  
**20H30: QUEBEC, MON AMOUR** (Une émission nous adressant «la petite et la grande histoire du Québec»)  
**21H00: PEINDRE AVEC C.D. CLOUTIER** (Une émission qui démontre combien facile et agréable peut être la peinture sur toile)  
**21H30: CETTE SEMAINE** (Reprise de 18H30)  
**22H30: PING PONG SHOW** (Une émission caractérisée par l'humour et la bonne humeur)  
**23H00: DOCUMENTAIRE** (Dentelle de métal)  
**24H00: AS-TU LE DROIT?** (Une émission qui vous propose une vulgarisation des différents aspects juridiques)  
**N.B.** Horaire sujet à changements; se référer au GUIDE/HORAIRE sur câble 11.

**MARDI 25 DÉCEMBRE 1990**  
**18H30: ACTION / PREVENTION** (Une émission qui promouvait les efforts concertés contre la criminalité)  
**19H30: VIVRE AU QUÉBEC, LE DEFI DE L'AVENIR** (Un reflet des grandes réalités de notre pays)  
**19H30: DOCUMENTAIRE** (Classification des fourrures)  
**20H30: MAGAZINE INFO-SANTE** (Une émission axée sur la connaissance de soi comme moyen de soulager le «mal de l'âme»)  
**21H00: LE FRANÇAIS A LA PORTEE DE TOUS** (L'application d'un bon français parlé et écrit)  
**22H00: UN GESTE QUI SAUVE** (Une émission qui présente des techniques et des recommandations visant la prévention et le sauvetage)  
**22H30: DE TOUS LES COINS DU MONDE** (Nos réalités québécoises en comparaison avec celles des pays du Tiers-Monde)  
**23H00: REFLETS D'ART** (Une émission traitant des dimensions artistiques et culturelles de notre milieu)

**FAMOUS PLAYERS**

**Vincent et moi**

12h50, 3h00, 5h10, 7h20

**Trois Hommes et une Jeune Demoiselle**

7h10

**«Un film que toute la famille pourra aimer... rempli d'humour et d'action»**

**ROCKY**

12h30, 2h45, 5h00, 7h15

**Bernard et Bianca AUSTRALIE**

12h30, 2h45, 5h00

**PRINCE & PAUVRE**

12h30, 2h45, 5h00

**FAMOUS PLAYERS**

Ca va être quand la destinée est plus forte que le pouvoir...

FRANCIS FORD COPPOLA'S

**The Godfather PART III**

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS AL PACINO DIANE KEATON TALIA SHIRE ANDY GARCIA THE GODFATHER PART III ELI WALLACH JOE MANTEGNA BRIDGET FONDA GEORGE HAMILTON SOFIA COPPOLA CARMINE COPPOLA BARRY MALKIN LISA FRUCHTMAN & WALTER MURCH DEAN TAVOULARIS GORDON WILLIS MILENA CANONERO FRED ROOS GRAY FREDERICKSON CHARLES MULVEHILL FRED FUCHS NICHOLAS GAGE MARIO PUZO & FRANCIS FORD COPPOLA FROM ZOETROPE STUDIOS A PARAMOUNT PICTURE

**DOLBY STEREO**

**Carrefour de l'ESTRIE**

Dès demain à: 5h00, 8h00

**Centre du Mini-golf intérieur Maître piscinier Vogue**

**Golfez à l'intérieur et Épargnez grâce à La Tribune**

1150 King est, Sherbrooke Ouvert tous les jours de 10h00 à la fermeture.

1\$

Nom.....  
 Adresse.....  
 Ville..... Téléphone.....

Ce coupon vous donne droit à une réduction de 1.00\$ du lundi au vendredi sur le prix régulier d'une partie de mini-golf en plus de vous donner la chance de gagner un des cinq bons d'achats de 20.00\$ du Ranch du Spaghetti qui seront offerts par tirage chaque semaine parmi tous les coupons reçus. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion ou autre spécial.

**La Tribune** 20199

★ ★ ★ ★ ★

**BAR SALON**

**CHEZ HELENE**

378, rue Galt ouest  
 Bar avec orchestre du jeudi au dimanche.  
 Artiste invité différent chaque semaine.  
 Happy Hour tous les jours

**EN SPECTACLE le 27 DÉCEMBRE**

**MAURICE PAQUIN**

Programme d'amateurs tous les dimanches à 22h00, avec Raoul Richard m.c.

**Bienvenue à tous**

23381

**MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON**

à tous nos clients, amis et employés.

**MERCI de votre encouragement et nous espérons avoir encore le plaisir de vous servir en 1991.**

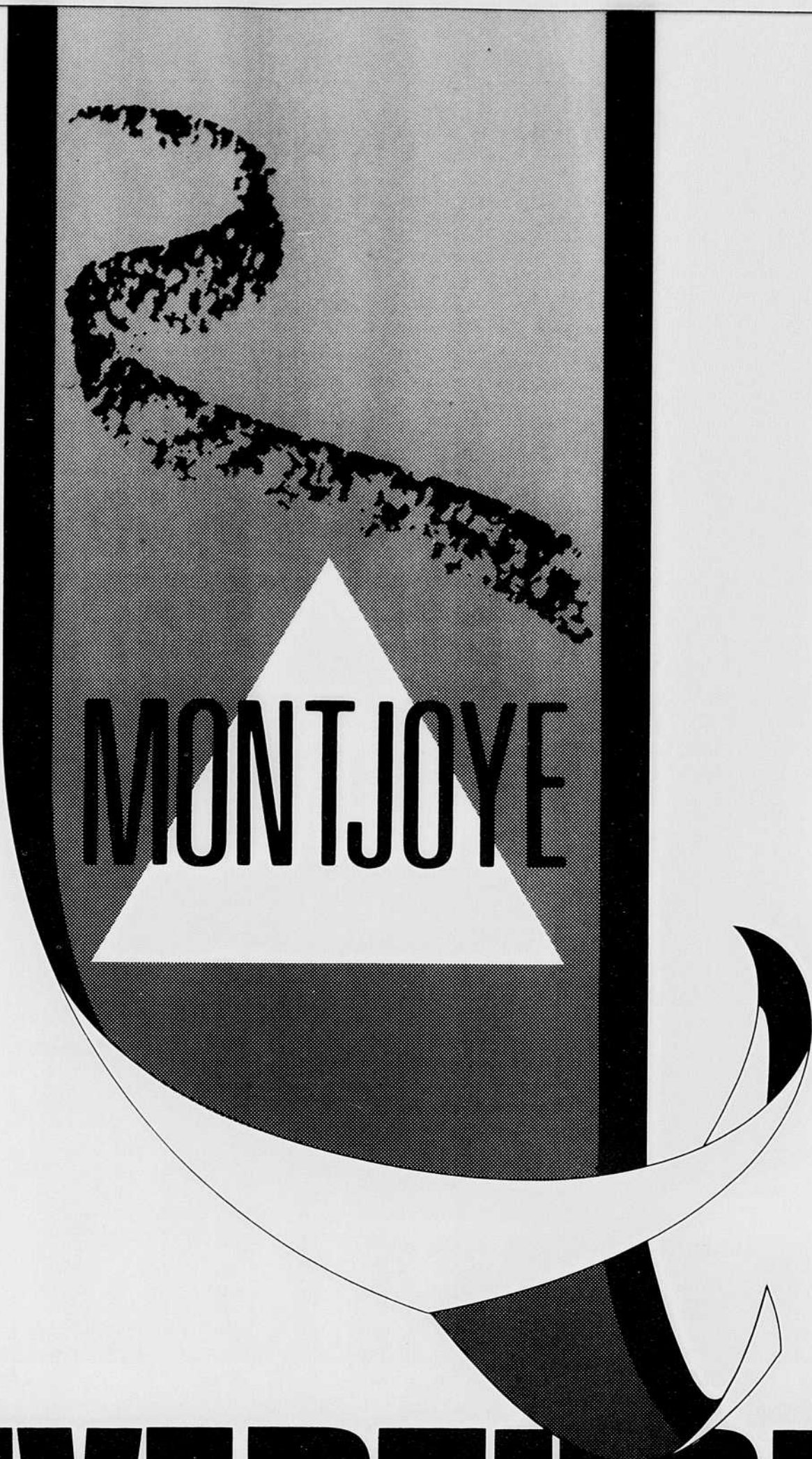
**Béton Aimé Côté Ltée**

18 bétonnières  
 2 pompes à béton  
 Béton de ciment prémélangé en usine  
 Service de pompage de béton

Usine certifiée en conformité avec le programme de l'Association Béton Québec.

**Béton Aimé Côté Ltée**  
 334, Queen, Lennoxville, Qué. J1M 1K9  
 (819)569-9916

An service indispensable et une qualité assurée



**OUVERTURE**  
**LE 26 DÉCEMBRE**  
**DE JOUR ET DE SOIR**  
**CANONS À NEIGE EN**  
**OPÉRATION**

Demi-journée ou soirée :

**13** \$

Journée :

**19** \$

**DÈS MAINTENANT**  
 BOUTIQUE DE SKI  
 BILLETS DE SAISON  
 INSCRIPTION À L'ÉCOLE DE SKI

MONTJOYE, NORTH HATLEY (819) 842-2447